

# CONTENTS

ACKNOWLEDGMENTS .....	XIII
INTRODUCTION .....	1
<b>QUESTION FIFTEEN</b>	
What is the Reason for Women's Propensity to Panic? 婦人多驚者，何也？ .....	26
<b>QUESTION SIXTEEN</b>	
What is the Reason for Women's Propensity to Generate All Sorts of Conditions as the Result of Wind Cold? 婦人多因風冷而生諸疾者，何也？ .....	42
<b>QUESTION SEVENTEEN</b>	
What is the Reason for Women's Propensity to Blackout Vision and Veiling? 婦人多頭眩而冒者，何也？ .....	54
<b>QUESTION EIGHTEEN</b>	
What is the Reason for Generalized Aches and Pains Streaming All Over Without a Fixed Location? 身體疼痛流注不定者，何也？ .....	72
<b>QUESTION NINETEEN</b>	
What is the Reason for Eating in the Morning and Vomiting in the Evening? 朝食暮吐者，何也？ .....	84
<b>QUESTION TWENTY</b>	
What is the Reason for Women's Diseases Being Predominantly Engendered Due to Qi? 婦人之病多因氣生者，何也？ .....	96
<b>QUESTION TWENTY-ONE</b>	
What is the Reason for Dying Abruptly and Shortly Thereafter Coming Back to Life? 猝然而死，少間復蘇者，何也？ .....	110

**QUESTION TWENTY-TWO**

What is the Reason for the Propensity to Fall Ill with  
[Alternating Aversion to] Cold and Heat [Effusion] in the Four  
Seasons When the Disease is not Malaria Evil?  
病非瘧之邪，四時多病寒熱者，何也？ ..... 124

**QUESTION TWENTY-THREE**

What is the Reason for Stopped Menstrual Flow Because of  
Coughing?  
因咳嗽，經候不行者，何也？ ..... 132

**QUESTION TWENTY-FOUR**

What is the Reason for the Presence of Red Phlegm in the  
Cough?  
咳嗽有紅痰者，何也？ ..... 142

**QUESTION TWENTY-FIVE**

What is the Reason for Expecterating Blood, Nosebleed,  
Bleeding Gums, Bleeding from the Top of the Tongue, and  
Sweating Blood?  
吐血，衄血，齒衄，舌上出血，汗血者，何也？ ..... 154

**QUESTION TWENTY-SIX**

What is the Reason for Women Having a Particular Fondness  
for Sour Substances and Sometimes Craving Cold?  
婦人偏喜酸物，或嗜冷者，何也？ ..... 164

**QUESTION TWENTY-SEVEN**

What is the Reason for Women Experiencing Less Joy and  
More Anger, and Weeping Incessantly?  
婦人喜少怒多，悲泣不止者，何也？ ..... 174

**QUESTION TWENTY-EIGHT**

What is the Reason for a Feeling as If a Plum Pit or Roasted  
Meat [Were Stuck] in the Throat?  
咽中狀如梅核，或如炙肉者，何也？ ..... 184

**QUESTION TWENTY-NINE**

What is the Reason for Women Suffering from Pain in the Ten  
Toes as If They Were Being Fried in Oil, and Experiencing  
Heat Pain When Covered up and Cold Pain When Exposed to  
Blowing Wind?  
婦人足十指痛如油煎，覆之則熱痛，風吹則冷痛者，何也？ .. 198

**QUESTION THIRTY**

What is the Reason for Women's Lack of Head Hair in their Youth?

婦人少年髮少者，何也？..... 210

**QUESTION THIRTY-ONE**

What is the Reason for Abdominal Distention as a Single [Symptom] but Without Any Symptoms in the Four Limbs?

四肢如故，但腹脹者，何也？..... 218

**QUESTION THIRTY-TWO**

Disease Can Be in the Blood Aspect or in the Water Aspect. How Do We Distinguish Between Them?

病有血分，有水分，何以別之？..... 226

**QUESTION THIRTY-THREE**

What is the Reason for Heart and Abdominal Pain, Possibly Accompanied by Lesser Abdominal Pain as Well?

心腹痛，或又有小腹痛者，何也？..... 240

**QUESTION THIRTY-FOUR**

What is the Reason for Disinhibition Below but With a Paradoxical Interruption in the Flow of the Menstrual Fluids?

下利經水反斷者，何也？..... 254

**QUESTION THIRTY-FIVE**

What Is the Reason for Women Being Lucid during the Day but Speaking Deliriously When the Sun Sets, as If They Were Seeing Ghosts?

婦人晝則明了，暮則譫語，如見鬼狀者，何也？..... 262

**QUESTION THIRTY-SIX**

How Do We Differentiate Between the Diseases of *Diān* Insanity and *Kuáng* Mania?

顛狂之病，何以別之？..... 276

**QUESTION THIRTY-SEVEN**

What Is the Reason for Conditions of Pain in One Arm or in Both Arms?

病有一臂痛，有兩臂俱痛，何也？..... 292

**QUESTION THIRTY-EIGHT**

Is the Disease of Thirst in Women the Same or Different from the Three Diseases of Dissipation?

婦人渴病，與三消之病同異？..... 302

**QUESTION THIRTY-NINE**

What is the Meaning of Excruciating Lumbar Pain?

腰痛如折者，何也？..... 318

**QUESTION FORTY**

What is the Reason for the Profuse Formation of Dark Discolored Areas and Moles on a Woman's Face?

婦人面多生黑疝與黑子者，何也？..... 326

**QUESTION FORTY-ONE**

What is the Meaning of Yellowing of the Body and Eyes?

身目黃者，何也？..... 332

**QUESTION FORTY-TWO**

How Do We Differentiate Between Yīn Landslide Collapse and Yáng Landslide Collapse?

陰崩陽崩，何以別之？..... 342

**QUESTION FORTY-THREE**

What is the Meaning of Profuse Sweating During Sleep?

眠臥多汗者，何也？..... 358

**QUESTION FORTY-FOUR**

What Is the Reason for Pain in the Left Rib-Side [That Feels] Like Being Stabbed with a Knife, So That the Patient is Unable to Breathe?

左脅痛如刀刺，不得喘息者，何也？..... 368

**QUESTION FORTY-FIVE**

How do you Differentiate Between the Diseases of Accumulations and Gatherings?

積聚之病，何以別之？..... 376

**QUESTION FORTY-SIX**

What Is the Reason for Constant Eczema and Itching of the Body?

身體常瘙癢者，何也？..... 390

**QUESTION FORTY-SEVEN**

What Is the Reason for Having Intercourse with Ghosts at Night?

夜與鬼交者，何也？ ..... 402

**QUESTION FORTY-EIGHT**

What is the Reason for Completely Stopped Up Defecation and Urination?

大小便不通者，何也？ ..... 422

**QUESTION FORTY-NINE**

What is the Reason for the Thirty-Six Diseases “Below the Belt”?

帶下三十六疾者，何也？ ..... 438

**QUESTION FIFTY**

How Do You Differentiate Between the Conditions of Vaginal Discharge and Incessant Dribbling in Women?

婦人有帶下或淋漓不斷，何以別之？ ..... 458

**FORMULAS AND MEDICINALS REFERENCE TABLES** ..... 466

**GLOSSARY** ..... 498

**BIBLIOGRAPHY** ..... 506

**INDEX** ..... 510

**LIST OF PHOTOGRAPHS**

BLUE MOON ..... 33	YOSEMITE FALLS ..... 248
MULTNOMAH FALLS ..... 36	WHITE MAGNOILA ..... 289
HOLMES HARBOR ..... 48	WINTER MOON ..... 295
BEAUTIFUL BONES ..... 60	MOUNTAIN MIST ..... 349
ILLUSION ..... 83	CLINTON SUNRISE ..... 361
ENDURANCE ..... 95	STRIATED SUNRISE ..... 401
MOON THROUGH CEDAR ..... 101	RAGING RIVER ..... 429
SOLITUDE AT LOW TIDE ..... 136	RIVER RESPITE ..... 450
CRANBERRY LAKE ..... 167	WOODLAND TAPESTRY ..... 455
EARTH SANCTUARY ..... 170	EBEY'S DUSK ..... 461
CHERRY BLOSSOMS ..... 190	
MEDITATION WALK ..... 233	